

## ELGOIBAR



Elgoibartarras en torno a uno de los puestos de la feria de stock que se celebró el pasado mes de marzo. J. LEON

## El Ayuntamiento pondrá mañana en circulación 4.000 bonos de compra con descuentos del 25%

Los bonos Bizi-Bizixa se podrán adquirir en los 46 negocios que se han adherido a la campaña y, si no se agotan, se podrán canjear hasta el día 30

JABI LEON

ELGOIBAR. El Ayuntamiento de Elgoibar va a poner en marcha este jueves una nueva campaña (la décima) de los bonos Bizi-Bizixa que emite periódicamente con el objetivo de fomentar las compras en el pequeño comercio local.

En esta ocasión serán 4.000 bonos que se pondrán en circulación, que ofrecerán a la ciudada-

nía la posibilidad de realizar compras con un 25% de descuento en los 46 establecimientos que se han adherido a la campaña.

El Consistorio elgoibartarra invertirá 30.000 euros para la emisión de estos nuevos 4.000 bonos que, si no se agotan antes, se podrán canjear hasta el 30 de abril.

Los bonos son válidos para la adquisición de productos o servicios por valor de entre 5 y 60 euros y podrán adquirirse en los comercios participantes en el momento de la compra.

Como en ocasiones anteriores, los bonos se han repartido equitativamente entre los negocios inscritos, por lo que esta vez serán 86 los bonos que tendrá cada

comercio (43 son de un color y se podrán canjear entre las 09.00 y las 14.30 horas y los otros 43 tienen un color diferente y se pondrán a disposición de la clientela entre las 14.31 y las 20.00 horas).

Aprovechando esta campaña, el Ayuntamiento y la asociación Elgoibarko Izarra animan a la ciudadanía a realizar sus compras en euskera. Para ello, los establecimientos capacitados para ofrecer sus servicios en euskera han colocado el símbolo de la nueva marca 'Euskaraz barra-barra', que indica a los clientes que pueden expresarse en euskera tranquilamente (la presencia de personal que entiende euskera está garantizada en esos establecimientos).

## 'Surflaria' liburuaren aurkezpena eta euskarazko komikiari buruzko mahai-ingurua izango dira 18an

J. LEON

ELGOIBAR. Herritarrek Uxue Alberdi idazle elgoibartarrak eta Susana Martin ilustratzaile katalanak elkarlanean sortu duten 'Surflaria' komiki-liburuaren nondik norakoak ezagutzeko aukera izango dute datorren apirilaren 18an (18.00etan) Lila Emakumeen Etxean.

'Surflaria' liburua aurkezteko agerraldian Uxue Alberdi eta Susana Martin egileek hartuko dute parte, beti ere, «beraien arteko lankidetzaz, pertsonaiak sortzeko prozesua edota obran elkartzen diren sinbolismoak, musika eta literatura-erreferentziak azaltzeko». Gainera, komikian erabilitako gaiak eta teknika narritiboak (idatzizkoak zein bisualak) aztertuko dituzte.

Edonola ere, hilaren 18rako Emakumeen Etxean antolatutako ekitaldia ez da hortan gertatuko. Izan ere, 'Surflaria' liburuaren aurkezpenaren ondoren, bildutakoek euskarazko komikiaren gaur egungo egoerari buruzko mahai-inguru batekin disfrutatu ahaliko dute. Bertan Dani Fano komiki-marraskilari eta Xabiroi aldizkari zuzendari eta editoreak hartuko du parte.

Udaletik jakinarazi dutenez, «mahai-ingurua bereziki interesgarria izango da 13-14 urtetik gorako nerabeentzat, adin guztietako komikizaleentzat, narritiba feministetan interesa dutentzat eta euskara ikasten ari direnentzat».

Ekitaldia euskaraz izango da eta ez da beharrezkoa alde zuzenetik izena ematea bertaratzeko.



Alberdi eta Martin, 'Surflaria' aurkezteko agerraldi batean. LUSA

## Un taller de cuaderno de campo al aire libre enseñará el sábado técnicas para pintar elementos de la naturaleza

J. L.

ELGOIBAR. El programa 'Gure natura ezagutzen' promovido por la asociación montañera Morkaiko, Atxixiamaika y Elgoibarko Baso Biziak (con el apoyo del Ayuntamiento) para reivindicar y poner en valor el patrimonio natural de nuestro entorno, tendrá continuidad este próximo sábado con un «taller de cuaderno de campo al aire libre» que ofrecerá a la ciudadanía la posibilidad de aprender técnicas para pintar los elementos de la naturaleza.

Esta nueva actividad se llevará a cabo de la mano de la responsable del taller de arte Egur, Paula Heras, que se encargará de dar las explicaciones oportunas a las y los participantes.

Quienes deseen tomar parte en este taller de cuaderno de campo (las plazas son limitadas) pueden formalizar la inscripción a través del enlace habilitado para tal fin en la dirección de Internet <https://labur.eus/GNE24>.

El taller organizado para este próximo sábado se llevará a cabo de 10.00 a 13.00 horas (los parti-



Los participantes aprenderán a dibujar elementos de la naturaleza como esta flor de cerezo. RAQUEL MANZANARES/EFE

cipantes se reunirán a las 10.00 horas junto al Skate park de Bartsarte) y los responsables del mismo animan a acudir (con ropa y

calzado apropiado y con algo para comer y beber».

Durante el recorrido cada participante aprenderá las técnicas

para pintar los elementos de la naturaleza de su interés. El material necesario para pintar será aportado por la organización.